

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ EASYHALER®

Додаткова інформація щодо використання та зберігання Easyhaler наведена в листку-вкладиші.



ЯК РОЗПОЧАТИ?



- ▶ Кожен новий пристрій Easyhaler постачається в ламінованому пакеті для збереження порошку в сухому стані.
- ▶ Відкривайте пакет лише безпосередньо перед використанням інгалятора Easyhaler.
- ▶ Пристрій Easyhaler має мундштук зі знімним захисним ковпачком.
- ▶ Завжди закривайте насадку пристрію Easyhaler пилозахисним ковпачком, коли ви не використовуєте пристрій. Це запобігатиме випадковому розпиленню порошку.

ВІДЕОІНСТРУКЦІЯ ДО ВИКОРИСТАННЯ EASYHALER®



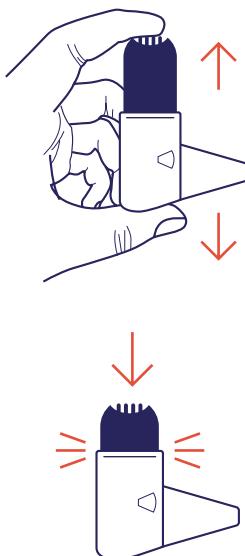
СКАНУВАТИ

Відскануйте QR-код на цій сторінці, щоб переглянути відеоінструкцію на англійській мові з використання Easyhaler.

QR-коди також можна знайти на етикетці пристрою Easyhaler, на упаковці та у листку-вкладиші.

Також цю інформацію можна переглянути на сайті www.oeh.fi/uk.

ЯК ЗАСТОСОВУВАТИ ПРЕПАРАТ З ІНГАЛЯТОРА EASYHALER®

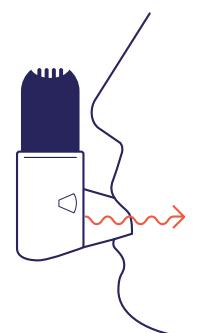


КРОК 1. СТРУСІТЬ

- ▶ Зніміть захисний ковпачок.
- ▶ Помістіть інгалятор між великим та вказівним пальцями.
- ▶ **Струсіть інгалятор** у вертикальному положенні 3-5 разів.

КРОК 2. НАТИСНІТЬ

- ▶ **Натисніть 1 раз**, поки не почуете клацання.
- ▶ Потім поверніть його у вихідне положення.



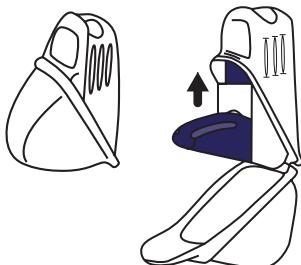
КРОК 3. ВДИХНІТЬ

- ▶ Зробіть нормальний видих (не в інгалятор).
- ▶ Вставте насадку інгалятора в рот, щільно зімкнувши губи навколо неї.
- ▶ **Зробіть сильний і глибокий вдих.**
- ▶ Вийміть інгалятор з рота і затримайте дихання принаймні на 5-10 секунд.
- ▶ Зробіть нормальний видих.
- ▶ Якщо Вам призначено більше однієї дози, повторюйте кроки 1-3 при кожному використанні інгалятора. Закінчивши, закройте мундштук захисним ковпачком.
- ▶ Після використання пристрою промийте рот водою, не ковтаючи її. Це допоможе знизити ризик розвитку грибкової інфекції ротової порожнини (кандіозу).

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ EASYHALER®

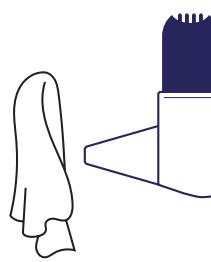


ЗАХИСНИЙ КОНТЕЙНЕР



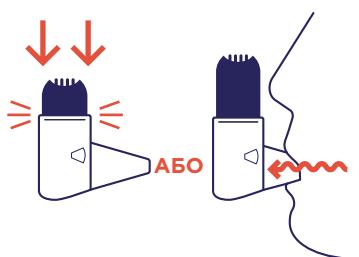
- ▶ Захисний контейнер не входить в комплект. Відкрийте захисний контейнер і вставте в нього інгалятор.
- ▶ У разі використання захисного контейнера відкрийте кришку та виконайте наведені дії:
1. Струсіть, 2. Натисніть і 3. Вдихніть
- ▶ Закройте інгалятор захисним ковпачком, а потім закройте кришку захисного контейнера.

ЧИЩЕННЯ



- ▶ Протирайте мундштук чистою сухою тканиною або серветкою.
- ▶ Не використовуйте для чищення пристрою Easyhaler® воду чи іншу рідину. Порошок чутливий до вологи.
- ▶ Якщо ви використовуєте захисний контейнер, не потрібно вимати інгалятор, щоб почистити мундштук.

ЩО РОБИТИ, КОЛИ...

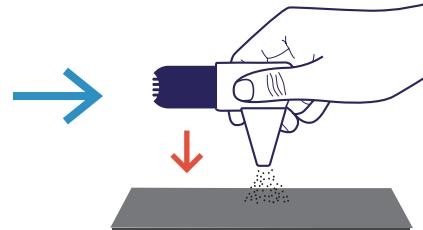


ВИ НАТИСНУЛИ БІЛЬШЕ ОДНОГО РАЗУ?

- ▶ Натискати потрібно лише один раз, щоб забезпечити правильне дозування.

ВИ ВІДІХНУЛИ В ІНГАЛЯТОР?

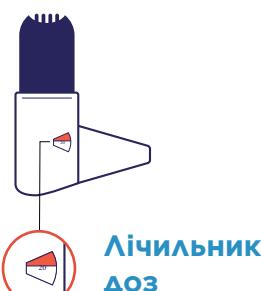
- ▶ Уникайте видихання в мундштук інгалятора, оскільки це може закупорити його.



РІШЕННЯ - СПОРОЖНІТЬ НАСАДКУ!

- ▶ Необхідно постукати інгалятором по поверхні столу або по долоні руки, щоб видалити порошок з мундштука
- ▶ Повторіть процедуру прийому препарату
1. Струсіть, 2. Натисніть і 3. Вдихніть.

ОТРИМАННЯ НОВОГО ПРИСТРОЮ EASYHALER



- ▶ Збоку на інгаляторі є лічильник доз. Він показує, скільки ще доз залишилося у вашому пристрої.
- ▶ Лічильник перемікається через кожні 5 доз, і число, що відображається, зменшується на 10 одиниць.
- ▶ Червона зона на лічильнику означає, що в пристрої залишилося 20 доз. Зверніться до свого лікаря за новим рецептом, якщо у вас ще немає нового інгалятора.
- ▶ **Коли лічильник досягає 0, потрібно замінити інгалятор.**
- ▶ Якщо ви використовуєте захисний контейнер, збережіть його для використання з наступним інгалятором.

Якщо у вас виникли будь-які побічні реакції, зверніться до свого лікаря, фармацевта або медсестри. Це стосується будь-яких можливих побічних реакцій, не зазначених у листку-вкладиші. Ви також можете повідомити про побічні реакції безпосередньо через Yellow Card Scheme на сайті: www.mhra.gov.uk/yellowcard.

Повідомляючи про побічні реакції, ви допомагаєте нам отримати більше інформації про безпеку препарату.



Цей матеріал виготовлено з
переробленого паперу

February 2023/EASYH-413(1)b

Orion Pharma (UK) Ltd, Abbey Gardens,
4 Abbey Street, Reading, RG1 3BA, UK

